

قانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٠

بإنهاء المقاطعة الاقتصادية لإسرائيل

باسم الشعب
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

يلغى القانون رقم (٥٠٦) لسنة ١٩٥٥ بمقاطعة إسرائيل وجميع القوانين المرتبطة به ،
كما تلغى القرارات والتشريعات الصادرة تنفيذا لأي منها .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في غزة ربيع الآخر سنة ١٤٠٠ (١٨ فبراير سنة ١٩٨٠)

أنور السادات

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٧٩

بشأن الموافقة على الاتفاقية الخاصة بمشروع التسمية الزراعية عن طريق الصرف
المغطى بالوجه البحري بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الغذاء العالمي

الموقعة بالقاهرة بتاريخ ١١/٢/١٩٧٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

وعلى قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٧٩ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب ؛

قرار:

(مادة وحيدة)

الموافقة على الاتفاقية الخاصة بمشروع التنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحرى بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الغذاء العالمى الموقعة بالقاهرة بتاريخ ١١/٢/١٩٧٩ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢١ رمضان سنة ١٣٩٩ (١٤ أغسطس سنة ١٩٧٩)

حسنى مبارك

خطة العمل

المتفق عليها بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الغذاء العالمى التابع لمنظمة الأغذية والزراعة بهيئة الأمم المتحدة بشأن مساعدة برنامج الغذاء العالمى لمشروع التنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحرى مشروع

(ج . م . ع) رقم ٢٤١٢ -

حيث ان حكومة جمهورية مصر العربية (سيشار إليها فيما بعد بالحكومة) وبرنامج الغذاء العالمى التابع لمنظمة الأغذية والزراعة بهيئة الأمم المتحدة (المشار إليها فيما بعد بـ " البرنامج ") قد قاما بتوقيع اتفاقية أساسية بخصوص مساعدات برنامج الغذاء العالمى وذلك بتاريخ ٥ سبتمبر سنة ١٩٦٨ .

وحيث ان الحكومة قد طابت مساعدة من برنامج الغذاء العالمى لإنجاز مشروع للتنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحرى .

وحيث ان البرنامج قد وافق على تقديم مثل هذه المساعدة .

لذلك فإن الحكومة والبرنامج رغبة منهما في التعاون المتبادل على تنفيذ المشروع السابق الإشارة إليه - قد اتفقا على الآتي :

(المادة ١)

وصف المشروع الحكومى والغرض منه ومساعدة البرنامج للمشروع بعد إتمام البرامج الكبرى الخاصة بتنفيذ الري الدائم والذي تم بفضل إنشاء السد العالى ووجهت حكومة جمهورية مصر العربية أعظم الاهتمام إلى إقامة شبكة للصرف المغطى لجزء كبيراً من المساحات التى تروى بأنحاء الجمهورية حتى يمكن التغلب على الزيادة السريعة فى منسوب المياه الجوفية ودرجة الملوحة التى تهدد إنتاجية الأراضى تهديداً خطيراً . ويشمل مشروع الحكومة الحالى الذى وافق البرامج على مساعدته مساحة قدرها ٨١٠,٠٠٠ فدان (٣٤٠,٠٠٠ هكتار) التى ثبت أنها فى أشد الحاجة إلى الصرف فى ستة محافظات بدلتا النيل - . والأعمال المقرر تنفيذها على مدى أربعة سنوات تبدأ فى سنة ١٩٧٩ تشمل الأنشطة الآتية :-

(أ) إنشاء أربع محطات طلببات جديدة ، على المصارف الرئيسية وشمل خطوط تحويل القوى وكذلك استبدال عشر وحدات فى محطتين لطلببات الصرف الحاليتين .

(ب) تعميق وتوسيع ١٥٦٥ كيلومتر من المصارف المكشوفة الحالية التى تستخدم مساحة قدرها ٨١٠,٠٠٠ فدان (٣٤٠,٠٠٠ هكتار) وتشمل إنشاء أو توسيع أو إعادة إقامة ١٤٠٠ من الإنشاءات (كبرى - سخارات - برانج ورش - ألخ .)

(ج) تركيب ٣٢,٠٠٠ كيلو متر من المصارف الحقلية المغطاة المكونة من اواسير بلاستيك قطر ٨٠ ملليمتر وكذلك تركيب ٤٣٢٠ كيلومتر مجمعات من مواسير سمنتية وجميعها لخدمة ٣٦٠,٠٠٠ فدان (١٥١,٠٠٠ هكتار) تزرع بمحاصيل سنوية .

(د) تركيب ٣٦٠٠ كيلو متر من المصارف الحقلية المغطاة وكذلك ٤٨ كيلومتر مجمعات وجميعها من مواسير سمنتية لخدمة ٤٠,٠٠٠ فدان (١٧,٠٠٠ هكتار) تزرع جناب .

ويكون تنفيذ هذه الأنشطة الكبيرة - خلال الأربع سنوات التى يقدم فيها البرنامج معونته - حسب الجدول الزمنى التالى :

الجملة	السنة				عامل / يوم	المعمل	عامل، يوم لكل وحده
	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠	١٩٧٩			
٢٤٠,٠٠٠	—	٤٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	—	(١) انشاء أربعة محطات طلمبات جديدة وتركيب ١٠ وحدات جديدة لمحطات الطلمبات الحالية ...	
١٤٠,٠٠٠	—	٢٧٠,٠٠٠	٢٧٠,٠٠٠	٢٧٠,٠٠٠	١٠	(ب) ١ - تعديل مصارف مكشوفة (٨١٠,٠٠٠ فدان) ...	
٥٤٦,٠٠٠	١,٨٩٠,٠٠٠	١,٦٢٠,٠٠٠	—	—	٥	٢ - إنشاءات (١٤٠٠) ...	
١٦٧,٠٠٠	٥٤٦,٠٠٠	٦٨٢,٥٠٠	٣٣١,٥٠٠	—	٣٩	(ج) مصارف حقلية (محاصيل سنوية) (٣٦٠,٠٠٠ فدان) ...	
١٣,٩٠٠	٢,٤٣٦,٠٠٠	٥,٧١٢,٥٠٠	٥,٢٥١,٥٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠	...	(د) مصارف حقلية (جنائين ٤,٠٠٠ فدان) ... الجملة ... متوسط عدد العمال ...	

محسوبة على أساس ٣٠٠ يوم عمل في السنة ومقربة لأقرب مائة

توزع سلع البرنامج على العمال نظير خصم جزء من أجورهم . وأسعار سلع البرنامج التي سيحاسب عليها العمال القائمون بالأعمال المبينة أعلاه ستكون على أساس يقرب من نصف قيمتها بالسوق المحلية .
ويقدر المبلغ المنظر تخصيصه من معونة البرنامج نحو ٥ مليون دولار من ميزانية الحكومة الخاصة بالأجور ويستعمل لتمويل أعمال الصرف المفطى في مساحة إضافية قدرها ٣٠,٠٠٠ فدان كما هو منصوص عليه في المادة الثالثة بند ٢ (ب) من خطة العمل هذه .

وعند تنفيذ أعمال المشروع تقوم الحكومة في الوقت ذاته بتنفيذ برنامج مقاومة البلهارسيا في مساحة ١,٢٠٠,٠٠٠ فدان (٥٠٠,٠٠٠ هكتار) وقد خصص لها ١٠,٤٠٠,٠٠٠ دولار من قرض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية .

(المادة ٢)

التزامات البرنامج

وبالإضافة إلى الأحكام والشروط التي اتفقت عليها الحكومة والبرنامج وهي كما هو وارد في مكان لاحق من خطة العمل الحالية يتعهد البرنامج بتحمل الالتزامات المحددة الآتية :

١ - تقديم المعونة الغذائية :

(أ) يقدم البرنامج للحكومة في ميناء الاسكندرية أو بور سعيد السلع الآتية بكميات لن تزيد عما هو مبين أدناه لكل سلعة والقيمة الإجمالية لهذه السلع (وتشمل تكاليف الشحن والإشراف العام) تقدر بنحو ١٨,٠٣٢,٠٠٠ دولار :

(١) ٣٧٥٩٥ طن متري من دقيق القمح

(٢) ٢٠٩٠٠ « « « لحم معلب / سمك

(٣) ١٦٧٠ « « « زيت الطعام

(٤) ١٦٧٠ « « « سكر

(ب) تقدم معونة البرنامج في مدة أربع سنوات من تاريخ البدء في توزيع السلع أو استعمالها .

(ج) تقدم السلع المبينة أعلاه على دفعات حسب احتياجات المشروع ونشحن أول دفعة في أقرب فرصة بمجرد قيام الحكومة بإخطار البرنامج بأن الإجراءات التمهيدية قد تمت طبقا للمادة ٣ بند ٣ - أما الدفعات التي تشحن بعد ٣١ ديسمبر سنة ١٩٨٠ فإن تقديمها يتوقف على توفر السلع بصفة نهائية ونوع السلع بصفة خاصة .

- (د) ويقوم البرنامج بترتيبات تأمين مناسبة يغطي جميع شحنات السلع بالسفن متى ميناء الإسكندرية أو بورسعيد وتقدم المطالبات إلى وكلاء شركات التأمين البحري حسب التقرير المقدم من مراجع مستقل يعينه البرنامج ؛ ويكون تسليم السلع خاضعا لسلامتها عند الوصول فإذا حدث أى تلف جوهري أثناء الشحن فإن البرنامج سيستبدل السلع الضائعة أو التالفة بقدر المستطاع .
- (هـ) ويخطر البرنامج الحكومة بسير إجراءات إرسال السلع كلما أمكن ذلك .

٢ - خدمات الاشراف والمشورة :

- (أ) يقدم البرنامج خدمات الاشراف والخدمات الاستشارية المناسبة للحكومة فيما يتعلق بتداول السلع والتخزين والنقل والتوزيع .
- (ب) يقدم البرنامج خدمات أحد العاملين المقيمين به للمساعدة وإبداء المشورة للمدير التنفيذي لمشروعات برنامج الغذاء العالمى بوزارة الري فيما يتعلق بالاشراف على تداول السلع وتخزينها ونقلها وتوزيعها .

(٣) تقييم المشروع :

- (أ) يقوم البرنامج بالتعاون مع الحكومة والوكالات الأخرى للأمم المتحدة متى كان ذلك مناسباً - بعمل تقييم للمشروع لتقدير :
- ١ - كفاءة العمليات الجارية خصوصا تأثير الصرف المغطى على الإنتاج الزراعى .
 - ٢ - مدى ما تحققه معونة الغذاء .

٣ - أثرها على الإنتاج الحلى وأسواق الحبوب واللحم المعلب أو السمك المعلب وزيت الطعام والسكر والمنتجات المماثلة فى جمهورية مصر العربية وأثرها على تجارة البلاد الخارجية لهذه المنتجات أو المنتجات المماثلة .

٤ - تأثير معونة الغذاء على الحالة الغذائية والتنمية الاجتماعية فى البلاد على المدى البعيد .

- (ب) أن التقييم المشار إليه فى الفقرة (أ) أعلاه سيتم على فترات لا تقل عن ١٢ شهرا ومن المفهوم أن استمرار معونة البرنامج ومستواها سيتوقف على النتائج المرضية لكل تقييم .

(ج) أى تقرير عن التقييم النهائى للمشروع حسب الفقرة الفرعية (أ) سيقدم إلى الحكومة للتعقيب عليه ويقدم بعد ذلك إلى السياسات المساعدات الغذائية والبرامج المنبثقة من لجنة منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة ومع هذا التعقيب .

(المادة ٣)

إلتزامات الحكومة

بالإضافة إلى الأحكام والشروط التى اتفقت عليها الحكومة والبرنامج الوارد ذكرها فى مكان لاحق من خطة العمل الحالية تتعهد الحكومة بتحمل الإلتزامات الآتية :

١ - مسؤولية التنفيذ :

(أ) ينفذ المشروع تحت مسؤولية الحكومة التى تقدم على نفقتها أو من مصادر أخرى جميع الموظفين والمنشآت والامدادات والمعدات والخدمات ووسائل النقل وتحمل التكاليف اللازمة للمشروع خلاف الإلتزامات المحددة التى تعهد بها البرنامج بموجب المادة ٢ .

(ب) تعين الحكومة (الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف) لتقوم بتنفيذ المشروع نيابة عن الحكومة وتعين أيضا رئيس مجلس إدارة الهيئة المذكورم ليكون حلقة اتصال بين الحكومة والبرنامج فيما يختص بسياسة المشروع وتعين المدير التنفيذى لمشروعات الغذاء العالمى بوزارة الري ليكون حلقة اتصال فيما يختص بالمسائل التفصيلية بالعمل .

(ج) تتضمن مسؤولية الحكومة تقديم الآتى :

(١) موظفين لمعونة الغذاء وبياناتهم كالاتى :

مدير تنفيذى للمشروع ووكيل له ١٦٠ ستة عشر مفتشا للتخزين وتداول السلع و ٢٥ أمينا للمخازن و ٤ محاسبين و ٧٥ خفيرا و ٧٥ موزعا و ٢ كاتبه على الآلة الكاتبة العربية و ١ كاتب على الآلة الكاتبة الانجليزية و ١ سكرتير و ٢٠ حاجبا وتقدر التكاليف بما يعادل ٥٥٨,٠٠٠ دولار .

(٢) التفريغ والتخليص للسلع المقدمة من البرنامج في ميناء الاسكندرية أو ميناء بورسعيد

بتكاليف قدرها ١٧٢,٠٠٠ دولار .

ويتم تسليم وتمليك سلع البرنامج - المشحونة على سفن الخطوط المنتظمة إلى الحكومة طبقاً للشروط الجمركية (سيف) ، وعند شحن السلع على بواخر مستأجرة فإن الحكومة تتعهد بسرعة إرساء البواخر وسرعة تفريغ عنابرها ويكون تسليم وتمليك السلع في عنابر البواخر وعند نقطة الاستلام تكون جميع التكاليف بما فيها ضرائب الاستيراد والرسوم والضرائب وعوائد الرصيف والنقل بالصنادل والانزال إلى الرصيف والفرز أو أي رسوم مماثلة على حساب الحكومة أو تتنازل عنها الحكومة فيما عدا الغرامة أو الفائدة حسب الحالة فيما يتعلق بمدة تفريغ سلع البرنامج المشحونة على سفن مستأجرة - فتسدد هذه الغرامة أو الفائدة من قبل البرنامج وأية غرامة تنتج عن تأخير الحكومة في الاستلام الفوري على عربات النقل تكون على حسابها ، وإذا كان أي من هذه الرسوم قد تم تحصيله - قبل وصول الباخرة - بواسطة الشركة الملاحية نيابة عن السلطات المحلية بالميناء بموجب تصريح رسمي معتمد وكان على البرنامج دفع هذه الرسوم فيجب أن تسدد فوراً من الحكومة . وستسمح الحكومة للبرنامج بتعيين خبير لفحص حالة السلع خلال تفريغها أو بعد إتمام تفريغها مباشرة وعمل تقرير عنها وذلك للرجوع كتابة إلى شركات النقل أو شركات التأمين بخصوص الفوائد أو التواليف أو الاثنين معاً .

(٣) استلام ونقل سلع البرنامج من ميناء الإسكندرية أو من بورسعيد إلى مراكز التخزين

ثم أخيراً إلى نقط التوزيع . وتقدر التكاليف بما يساوي ٧٧٤,٠٠٠ دولار .

(٤) منشآت التخزين المناسبة والتفتيش على المخازن والمستودعات ومطابقتها للتعليقات

الصحية وتطهير وتبخير وفرز السلع .

وتقدر التكاليف بما يساوي ١٩٣,٠٠٠ دولار .

(٥) إعادة تغليف سلع البرنامج للتوزيع

وتقدر التكاليف بما يساوي ٥٠,٠٠٠ دولار .

(٦) أجور نقدية للعمال الذين يعملون بالمشروع

وتقدر التكاليف بما يساوي ١٦,٠٠٠,٠٠٠ دولار على أن لا تقل عن ٥٠ في المائة من

الأجر الكلي للعمال المذكورين بالفئات السائدة .

٧ - تجهيزات المكتب :

وتشمل مهمات المكتب ومعداته وسكرتارية مساعده ووسائل للنقل ومواصلات تليفونية لمستشار البرنامج المشار إليه بالمادة ٢ بند ٢ (ب) وتقدر التكاليف بما يساوى ١٠٠٠ دولار وهذا المبلغ الذى - ربما يعاد النظر فيه ويكون موضع تفاوض بين الطرفين - وضع تحت تصرف الممثل المقيم لبرنامج التنمية التابع لهيئة الأمم المتحدة فى جمهورية مصر العربية بمجرد توقيع خطة العمل .

٨ - خدمات أخرى ومهمات :

وتقدر تكاليفها بما يساوى ١٧٤,٦٠٠,٠٠٠ دولار وتشمل :

- ١ - أربع محطات وطلابيات جديدة وتجديد ١٠ وحدات بحطتى الطابيات الحالتين وتقدر تكاليفها بما يساوى ٣,٧٠٠,٠٠٠ دولار
- ٢ - معدات وإقامة مصنعين لمواسير البلاستيك PVC وتقدر بما يساوى ١٧,٢٠٠,٠٠٠ »
- ٣ - ماكينات ومعدات لتعديل المصارف المكشوفة وتقدر بما يساوى ١٩,٧٠٠,٠٠٠ »
- ٤ - ماكينات ومعدات للصرف المغطى وعربات وتقدر بما يساوى ٢١,٥٠٠,٠٠٠ »
- ٥ - احتياطي وخدمات زراعية وتقدر تكاليفها بما يساوى ٧٣,٤٠٠,٠٠٠ »
- ٦ - نزع ملكية أراضى وتقدر تكاليفها بما يساوى ١٢,٠٠٠,٠٠٠ »
- ٧ - تعويض عن تلف الزراعة أثناء الإنشاء وتقدر بما يساوى ٣,٨٠٠,٠٠٠ »
- ٨ - مهمات ومواد ووقود وصيانة وتقدر بما يساوى ١١,٢٠٠,٠٠٠ »
- ٩ - موظفون فنيون : عبارة عن ما يقرب من ٧٠٠ من مهندسين ورؤساء وعمال وملاحظين وميكانيكيين وتقدر تكاليفها بما يساوى ١١,٥٠٠,٠٠٠ »

الجملة ١٧٤,٦٠٠,٠٠٠ دولار

٢ - الاتفاق من السلع .

(أ) تقوم الحكومة بتوزيع السلع المقدمة من البرنامج على العمال المنتظمين فقط الذين يعملون في صناعة مواسير الأسمنت والمواسير البلاستيك PVC والمجمعات وإنشاء محطات الطلمبات وتعديل المصارف المكشوفة ورمي المصارف الحقلية على أساس ٢٥ يوم / عمل في الشهر وهؤلاء العمال يستحقون استلام سلع البرنامج الغذائية مرة واحدة كل شهر نظير خصم جزء من أجورهم عن مقررات ٢٥ يوم / عمل في الشهر . والسعر الذي يحدد للسلع المقدمة من البرنامج يطابق نصف السعر السائد بالسوق المحلي وتوزع سلع البرنامج الغذائية مباشرة بمعرفة الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف وليس بمعرفة المقاولين ويقتصر التوزيع على فرد واحد من كل أسرة تستحق صرف سلع البرنامج الغذائية وذلك ضمانا لحسن التوزيع - ويتسلم كل عامل لنفسه ولعائلته (أربعة أفراد في المتوسط) خمسة مقررات يومية لمدة ٢٥ يوم / عمل خلال أي شهر والمقرر اليومي اللازم توزيعه على المنتفعين يكون كالآتي :

جرامات	سلع
٤٥٠	دقيق القمح
٢٠	زيت طعام
٢٥	لحم معلب / سمك
٢٠	سكر

(ب) وتقدر المبالغ المنتظر تحصيلها نتيجة معونة البرنامج بحوالى ٥ مليون دولار التي ستوضع في صندوق خاص وتستخدمها الهيئة المنفذة في مشروع لمصرف المغطى لمساحة حوالى ٣٠,٠٠٠ فدان (١٢,٦٠٠ هكتار) علاوة على ٨١٠,٠٠٠ فدان المشار إليها في المادة ١ من خطة العمل .

(ج) يتودع حصيلة بيع سلع البرنامج غير الصالحة لاستعمال الادمى والتي لا يستبدل لها البرنامج وكذلك حصيلة بيع الفوارغ التي ترسل فيها سلع البرنامج في حساب منفصل بالبنك وتكون تحت تصرف إدارة المشروع في الاغراض الآتية :
(١) شراء مواد محلية مشابهة للمواد التي يرسلها البرنامج لتوزيعها على المنتفعين .

(٢) شراء أى شيء غير مذكور في الاتفاقية يكون من شأنه أن يسير قلما بالمشروع أو يساعد المتعفين به - بشرط ألا يقلل ذلك من التزامات الحكومة وفقا لخطة العمل ويخطر البرنامج في نهاية كل سنة بالمبالغ المودعة والمسحوبة خلال السنة من حساب البنك المذكور أعلاه وكذلك الرصيد ان وجد

(د) تتخذ الحكومة الاجراءات بمنع بيع السلع بدون ترخيص .

(هـ) في حالة فشل الحكومة في الإنتفاع باى من السلع المقدمة من البرامج بالطريقة المبينة بالمادة ٣ بند ٢ فقرة (١) المذكورة أعلاه يجوز للبرنامج - دون المساس بالمادة ٤ بند ٤ فقرة (ب) - أن يطلب إعادة هذه السلع إلى نقطة الإستلام الأصلية .

٣ - الإستعداد للبدء :

(١) عندما تم جميع الإستعدادات للبدء في إستعمال معونة الغذاء للمشروع يعلى رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف بوزارة الري أن يخطر البرنامج كتابة بمقدار المبالغ المعتمدة للاتفاق والترتيبات التى تمت لكل جزء من المادة ٣ بند ١ فقرة (ج) - وبالوصول على تأكيد قاطع بالمساعدة المشار إليها بالمادة ٣ بند ٤ أدناه وتنفيذ التشريعات وإصدار اللوائح المشار إليها بالمادة ٣ بند ٥ أدناه وبالتقدير الأخير لعدد المتعفين - والكميات المطلوب ارسالها للدفعة الأولى من السلع .

(ب) وعلى الحكومة أن تتخذ الإجراءات المذكورة في الفقرة الفرعية السابقة بأسرع ما يمكن إذ أنه من المفهوم أن للبرنامج الحق في أن يؤجل تنفيذ المشروع أو ينقص الكميات أو يعدل أصناف المعونة الغذائية أو يلغى المشروع إذا فشلت الحكومة في أن تقدم للبرنامج اخطارا وافيا بالاستعداد - فالل ثلاثة أشهر من تاريخ سر بيان مفعول خطة العمل الحالية إلا إذا كانت أسباب التأخير التى تبديها الحكومة قبل انتهاء الثلاثة أشهر المشار إليها مقبولة لدى البرنامج لكونها ترجع إلى عوامل خارجة عن إرادة الحكومة .

٤ - مساعدات من مصادر أخرى غير البرنامج :

ستعمل الحكومة على تأكيد الحصول على المساعدات الآتية بقيمة إجمالية قدرها ٧٩,٢٠٠,٠٠٠ دولار .

(أ) قرض من البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية قدره ٥٥,٥٠٠,٠٠٠ دولار .

(ب) قرض من جمهورية ألمانيا الفيدرالية قدره ٢٣,٧٠٠,٠٠٠ دولار .

(ج) معدات ومهمات كالآتي :

١ - قرض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية .

القيمة التقديرية مليون دولار	البند
٢٠,٤	معدات للصرف المغطى وعربات
١١,٤	معدات للصراف الرئيسية والفرعية وعربات
٣,٨	محطات طلبات
٠,٧	معدات لخدمة التوسع الزراعي
٠,٤	مستشارين وتدريب
٠,٤	الإدارة والإشراف
٤,٦	إحتياطي مادي
١٣,٨	ارتفاع الأسعار
٥٥,٥	الجملة

٢ - قرض جمهورية ألمانيا الفيدرالية

القيمة التقديرية مليون دولار	البند
١٣,٨	معدات ومواد
٠,٤	أشغال مدنية
١,٨	تكاليف الإنتاج
١,٧	احتياطي مادي
٦,٠	ارتفاع الاسعار
٢٣,٧	الجملة

٥ - القوازين والاجراءات :

وتؤكد الحكومة تطبيق التشريع اللازم أو اصدار الاجراءات التنظيمية الضرورية والاورامر أو القرارات فيما يتعلق بتنفيذ المشروع قبل البدء فيه .

٦ - تسهيلات لمراقبة المشروع :

على الحكومة أن تقدم للبرنامج وموظفيه ومستشاريه جميع التسهيلات، لمراقبة تنفيذ المشروع في جميع المراحل .

٧ - معلومات خاصة بالمشروع :

(أ) على الحكومة أن تقدم للبرنامج ما يطلبه من الوثائق والحسابات والسجلات والبيانات والتقارير أو أى معلومات أخرى تتعلق بتنفيذ المشروع أو تتعلق باتخاذ الحكومة لآى من الالتزامات المذكورة في خطة العمل هذه .

(ب) تقارير سير العمل : على المدير التنفيذي لمشروعات الغذاء العالمى بوزارة الري أن يقدم للبرنامج فى نهاية كل ثلاثة أشهر تقريراً عن سير العمل بالمشروع يحتوى على البيانات الموضحة بالملحق المرفق بخطة العمل الحالية . ويتم ارسال عشر صور من هذا التقرير إلى الممثل المقيم لبرنامج التنمية التابع لهيئة الأمم المتحدة والمعتمد لدى جمهورية مصر العربية .

(ج) سجلات إضافية : تحتفظ الحكومة بالسجلات الإضافية عن سير العمل بالمشروع وتمدد البرنامج بها حسب طلبه وكلما كان ذلك ضروريا لتقييم المشروع طبقا للمادة ٢ بند ٣ - وهذه السجلات يجب ان تشمل المعلومات التي تتطلبها خطة التقييم التي يتم الاتفاق عليها بين البرنامج والحكومة والتي تتمدد نطاق التقييم وقرانه على وجه التقريب .

(د) مسك الدفاتر المحاسبية : تحتفظ الحكومة وتمسك حسابات عن السلع المقدمة

من البرنامج وتكون منفصلة عن أى مهمات أخرى خاصة بالمشروع . كما تقدم للبرنامج سنويا أو في نهاية معونة البرنامج للمشروع الحسابات بعد مراجعتها واعتمادها من المراجع الحكومي . وتوضح الحسابات مقدار كل سلعة مرسله من البرنامج وما استلم منها وما وزع والفاقد والرصيد بكل مخزن مركزي والكميات التي وزعت وعدد المنتفعين الموزعة عليهم .

و كذلك تحتفظ الحكومة بحسابات مماثلة عن الحصيلة الناتجة من معونة البرنامج وطريقة استخدام هذه الحصيلة .

والحسابات التي راجعها واعتمدها المراجع الحكومي ترسلها الحكومة إلى البرنامج مع حسابات السلع التي أرسلها البرنامج للمشروع .

٨ - الاستمرار في تنفيذ الغرض من المشروع :

تستمر الحكومة في متابعة تنفيذ الغرض الأساسي من المشروع بعد انتهاء معونة البرنامج .

(المادة ٤)

اشتراطات عامة

١ - تفسر شروط خطة العمل الحالية على ضوء الشروط العامة للاتفاقية الأساسية المشار إليها في الديباجة .

٢ - تصبح خطة العمل الحالية سارية المفعول بمجرد توقيعها من قبل الحكومة والبرامج .

٣ - ويعتبر هذا المشروع متبها عند :

(أ) استكمال توزيع سلع البرنامج .

(ب) الانتهاء من صرف حصيلة بيع أو توزيع سلع البرنامج للاغراض المنصوص عليها في خطة العمل .

كلية سنوى تعنى عند نهاية ١٢ شهرا تبدأ من الشهر الذى تستلم فيه الحكومة أول رسالة من سلم البرنامج خاصة بالمشروع "أر" في نهاية كل سنة مالية حكومية حسب ما يتلائم مع مراجعة الحسابات . كما هو مبين في المادة ٤ بند ٣ من خطة العمل .

٤ -

(أ) يمكن تعديل خطة العمل الحالية أو إنهاؤها قبل تمام تنفيذها وذلك بالموافقة المتبادلة للطرفين بخطابات يتم تبادلها في هذا الشأن .

(ب) في حالة فشل أحد الطرفين في القيام بأى من التزاماته حسب خطة العمل الحالية فعلى الطرف الآخر إما : -

١ - أن يوقف تنفيذ التزاماته بإرسال اشعار كتابي بهذا المعنى إلى الطرف المقصر .

٢ - إنهاء خطة العمل بمجرد مضي ستين يوماً على تاريخ إرسال اشعار كتابي للطرف المقصر .

(ج) أى سلاح تبقى بدون استعمال في جمهورية مصر العربية بعد انتهاء مشروع أو بعد اتفاق الطرفين على إنهاء خطة العمل الحالية يمكن التصرف فيها بالاتفاق بين طرفي خطة العمل الحالية .

٥ - الالتزامات التي تتحملها الحكومة بموجب المادة ٥ من الاتفاقية الأساسية سائلة الذكروستبقى - بعد إيقاف أو إنهاء خطة العمل الحالية بموجب القسم ٤ عالية - إلى المدى الكافي لعمل تصفية منتظمة للعمليات وسحب المستلكات والأموال الخاصة بالبرنامج والموظفين . والأشخاص الآخرين الذين يؤدون خدمات نيابة عن البرنامج لتنفيذ خطة العمل الحالية .

وبناء على ذلك فقد وقع المندوبون المفوضون خطة هذا العمل الحالية .

حررت من خمس صور باللغة الإنجليزية .

القاهرة في ١١ فبراير سنة ١٩٧٩

من جمهورية مصر العربية عن برنامج الغذاء العالمى

توقيع : توقيع :

الاسم : محمد عبد الهادى سماحه الاسم : جان بلوفيكو باننيكير

اللقب : وزير الري ووزير الدولة للقب : الممثل المقيم لبرنامج التنمية

لشئون السودان التابع للأمم المتحدة وبرنامج

الغذاء العالمى

ملاحق

ج.م.ع ٢٤١٢ معونة للتنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحري
البيانات المطلوبة حول تقارير سير العمل كل ثلاثة أشهر والخاصة بعمليات التشغيل
خلال تلك الفترة (مادة ٣ بند ٧ فقرة "ب") .

ملاحظات للإرشاد في عمل التقارير كل ثلاثة شهور :

١ - الأرقام التي توضح كميات السلع يجب أن تحدد بالطن المترى والوزن الصافي من
أول التقرير لآخره .

٢ - المرجو الإجابة على كل سؤال حتى لو اقتضى الأمر إلى ذكر "لا يوجد" .
- لا توجد بيانات في متناول اليد - لا يمكن تطبيقه - لا اختلاف عن التقرير السابق .
هذا الملاحق ينقسم إلى جزئين :

جزء (أ) عن سير العمل بالمشروع .

وجزاء (ب) عن إستخدام السلع .

الجزء ١ - سير العمل بالمشروع

جزء أ من الملاحق ينقسم إلى قسمين :

قسم ١ - تجهز البيانات على أساس ستة أشهر شاملة المدة من أكتوبر / مارس
ومن إبريل / سبتمبر ، وهذه البيانات يجب تقديمها مع تقارير سير العمل عن كل ثلاثة
أشهر المبينة بالجزء ب والتي تقدم في البيع الأول الثالث من كل سنة .

قسم ٢ - بيانات سنوية عن كل سنة مالية تقدم مع التقرير الأول الذي يقدم عن
الثلاثة أشهر الأولى من السنة . صورة بالجزء ب الذي يقدم بعد نهاية تلك السنة المالية .
القسم (٢) بيانات مطلوبة كل نصف سنة :

عن سنة :

(١) متوسط عدد العمال كل يوم :

خلال مدة التقرير السابق خلال مدة التقرير الحالي متوسط السنة كلها .

- محطات الطلمبات .

- تعميق وتوسيع المصاريف المكشوفة .

- إنشاء الأعمال الصناعية .

- الصرف المغطى (لحاصيل السنوية) .

- الصرف المغطى (للجنائين)

(٢) أعمال تمت وعدد العمال المشتغلين :

نوع العمل		الوحدة	المجموع لغاية آخر مدة التقرير السابق			مام فعلا خلال الستة أشهر مدة التقرير الحالي			احتمال لآخر مدة التقرير الحالي	
ماتهم من العمل	يوميات العمل	ب.ك.ج	ماتهم من العمل	يوميات العمل	ب.ك.ج	ماتهم من العمل	يوميات العمل	ب.ك.ج	ماتهم من العمل	يوميات العمل
عدد	ب.ك.ج	ب.ك.ج	عدد	ب.ك.ج	ب.ك.ج	عدد	ب.ك.ج	ب.ك.ج	عدد	ب.ك.ج
(أ) محطات الطاهبات : انشاء محطات طاهبات جديدة		عدد								
تكوين وحدات جديدة لمحطات الطاهبات الحالية		عدد								
(ب) مصارف مكشوفة : تعميق وتوسيع المصارف المحلية		كم								
(١) الطول		كم								
(٢) المساحة المنقذة		فدان								
انشاء أعمال صناعية (كبارى - براج - الخ ... الخ		عدد								
(٥) صرف مغطى : تركيب (مخاضيل صنوية)		كم								
(١) مواسير بلاستيك		كم								
(٢) مجسات سمنتية		كم								
المساحة المنقذة		فدان								
(د) صرف مغطى : (جناين) تركيب		كم								
(١) مواسير سمنتية		كم								
(٢) مجسات سمنتية		كم								
المساحة المنقذة		فدان								

(٣) مجموع وكيفية استخدام الحصيلة الناتجة من معونة البرنامج :

(أ) الحصيلة :

المجموع لغاية تاريخه	الحصيلة خلال مدة التقرير الحالي	مجموع الحصيلة إلى نهاية التقرير السابق	
جنيه	جنيه	جنيه	(١) جملة حيلة الأجور نتيجة لمعونة البرنامج (ب) جملة المنصرف من هذه الحصيلة
	في نهاية التقرير الحالي	في نهاية التقرير السابق	(ج) الرصيد الغير منصرف

٢ - استعمال الحصيلة :

تفاصيل استخدام الحصيلة سيكون طبقا لما هو موضح بالمادة ٣ بند ٢ فقرة (ب) .

٤ - الرجا ذكر أى بيانات أخرى تتعلق بتشغيل هذا المشروع مثل :

(أ) استخدام القرض البالغ ٥٥,٥ مليون دولار من البنك الدولي للانشاء والتعمير
وهيئة التنمية الدولية .

(ب) استخدام القرض البالغ ٢٣,٧ مليون دولار من جمهورية ايلاندا الفيدرالية .

(ج) استعمال المعدات والآلات المقدمة من القروض .

الأجور :

(أ) متوسط الأجر المحلي اليومي للعمل المماثل في مناطق المشروع .

(ب) الأجر المحلي اليومي النقدي المدفوع لعمال المشروع .

(ج) القيمة بالسوق الحماية لمقررات العامل وعائلته من سلع البرنامج .

(د) القيمة التي تحصل من العامل ثمنًا لمقررات سلع البرنامج له ولأسرته .

- ٦ - عدد ونوع العمل للموظفين والفنيين والملاحظين .
- ٧ - الرجا بيان العوامل التي تؤثر على صلاحية العامل أو على سير العمل .
- ٨ - الرجا بيان المشكلات الإدارية والتنظيمية أو الفنية التي تظهر أثناء تنفيذ المشروع والحلول التي أقترحت أو نفذت .
- ٩ - أى تعليقات أخرى .
- القسم ٣ - بيانات تقدم سنوا بعد نهاية كل سنة مالية :

شهر / سنة - شهر / سنة
للسنة المالية :

(١٠) مصروفات الحكومة على المشروع طبقا للمادة ٣ بند ١ فقره ج .

حملة المصروفات حتى تاريخه	خلال السنة المالية المقدم عنها التقرير	من ابتداء المشروع إلى نهاية السنة المالية السابقة	
جيه	جيه	جيه	موظفون لمعونة الغذاء .. تفريغ وتخليص تداول ونقل تخزين التغليف للتوزيع أجور نقدية (أجر جزئي) .. خدمات أخرى ومهمات (توضح)

ملحق جزء (ب) - السلع : التاريخ :
 بيانات قطلوبة كل ثلاثة أشهر : من : ١٩ / /
 مشروع معونة البرنامج م.ع. ٢٤١٢ : إلى : ١٩ / /
 ١ - بيانات عن السلع في خلال الثلاثة أشهر المقدم عنها التقرير :

ط.م.	ط.م.	ط.م.	
			١ - الرصيد الكلي مخازن المشروع في نهاية الثلاثة أشهر السابقة
			٢ - الكمية المستلمة (الصافي والتاريخ) خلال مدة التقرير
			(أ)
			(ب)
			(ج)
			٣ - نقل السلع :
			(أ) إلى المشروع
			× × - سلفيات
			× × - استعاضة
			مجموع جزئي
			(ب) من المشروع
			× × × - سلفيات
			× × × - استعاضة
			× × × - مجموع جزئي
			٤ - فواقد بعد الاستلام
			٥ - حملة الكميات الصالحة للاستعمال خلال ربع سنة
			٦ - الكميات المستعملة في المشروع خلال الربع سنة
			- الموزع
			- المباع
			- المسدد من السلفيات
			٧ - الرصيد الكلي بالمشروع في نهاية الربع سنة المقدم عنها التقرير

× أذكر أسماء الموانئ ومحطات الحدود... إلخ × × أذكر تاريخ ومصدر الكميات المنقولة. × × × أذكر تاريخ ومكان السلع المنقولة. × × × أذكر أساس...

٢ - البيانات المجمعة من بداية معونة البرنامج للمشروع اغاية فترة الثلاثة أشهر المندم عنها التقرير :

طن متري	طن متري	طن متري
		١ - جملة المستلم بالميناء (وزن صافي)
		٢ - جملة الكميات المستعملة في المشروع
		- الموزع
		- المباع
		- مسدد من السلفيات
		٣ - جملة الكميات المحولة :
		- السلف إلى المشروع
		- السداد من المشروع
		- القروض من المشروع
		- المدفوعات إلى المشروع
		٤ - جملة الفواقد بعد الاستلام :
		٥ - الرصيد الكلي للسلع بالمشروع في نهاية المدة المقدم عنها التقرير (٣) الاحتمالات المقبلة للمشروع للربعي سنة القادمين
		١ - الربع الأول القادم
		٢ - الربع الثاني القادم
		٤ - المقرر اليومي الموزع فعلا (بالجرامات للفرد) X
		٥ - متوسط عدد المتفعين (أو المشية) (... إلخ) حسب النوع
		٦ - عدد أيام الغذاء في خلال الثلاثة أشهر المقدم عنها التقرير

٧ - تعقيب : خصوصا فيما يختص بالفواقد بعد استلام الميناء اشار إليها بالبند /

فقرة (٤) أعلاه .

X أي تغيير في المقررات عما هو مذكور في خطة العمل .

وزارة الخارجية

قرار

وزير الدولة للشئون الخارجية

بعد الإطلاع على القرار الجمهورى رقم ٣٥ لسنة ١٧٧٩ الصادر بتاريخ ١٤/٨/١٩٧٩ بشأن الموافقة على الإتفاقية الخاصة بمشروع التنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحرى بين حكومتى جمهورية مصر العربية وبرنامج الغذاء العالمى الموقع بالقاهرة بتاريخ ١١/٢/١٩٧١ ؛
وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٠/١/١٩٧٩ ؛

قرار :

مادة وحيدة :

تأشر فى الجريدة الرسمية المصرية الإتفاقية الخاصة بمشروع التنمية الزراعية عن طريق الصرف المغطى بالوجه البحرى بين حكومتى جمهورية مصر العربية وبرنامج الغذاء العالمى الموقع بالقاهرة بتاريخ ١١/٢/١٩٧٩ ، ويعدل بها اعتباراً من ١٠/١/١٩٧٩ ما
د . بطرس بطرس غالى
وزير الدولة للشئون الخارجية

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٨٣ لسنة ١٩٨٠

بشأن تشكيل الهيئة الفنية للجنة العليا للهيئة العربية للتصنيع

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الهيئة العربية للتصنيع ؛
وعلى النظام الأساسى للهيئة العربية للتصنيع الصادر بمدينة القاهرة فى العاشر
شعبان ١٣٩٥ هـ جارية الموافق ١٧ أغسطس سنة ١٩٧٥ ؛